

INSTALLATION INSTRUCTION

WALL LAMP

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-749
MAX WATTS	60W
IPR RATING	IP44
HOLDER	E27 [Bulb not included]
BODY TYPE	ALUMINIUM + GLASS
INPUT POWER	AC:220-240V, 50Hz
DIMENSION	208x360x170mm



3
YEARS
WARRANTY*

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only!

! WARNING

- PLEASE TURN OFF THE POWER BEFORE STARTING THE INSTALLATION.
- PLEASE READ THROUGH ALL FOLLOWING INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE UNIT.
- USER SHOULD PREPARE NECESSARY ACCESSORIES AND SPARE PARTS (NOT PROVIDED).
- INSTALLATION MUST BE PERFORMED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

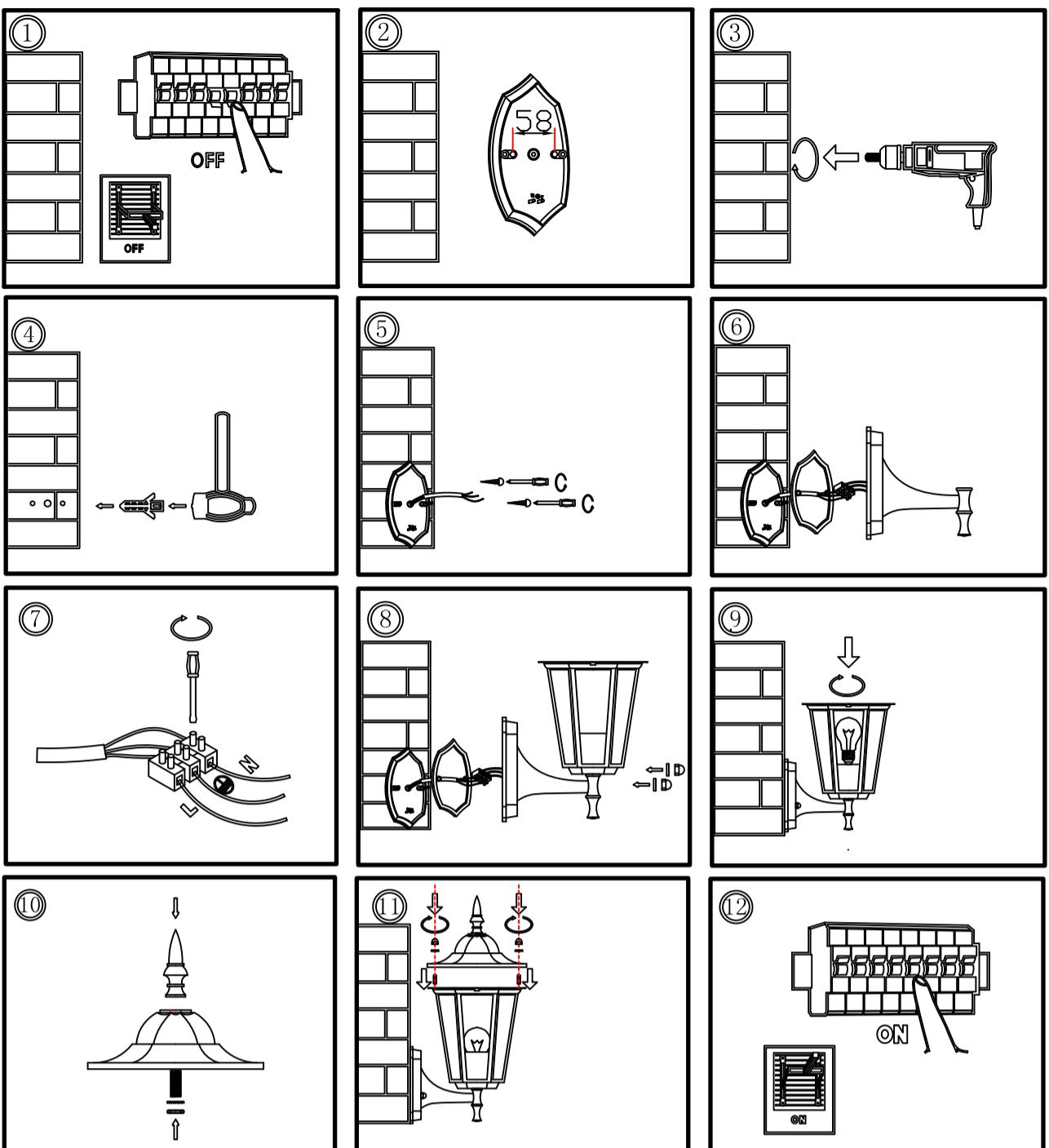


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM:



INSTALLATION INSTRUCTION

1. Turn off the power.
2. Drill the holes in the wall.
3. Dig the plastic into the hole.
4. Fix the wall plate onto the wall.
5. Connect supply leads with terminal brown (L) to brown, blue (N) to blue and greenish-yellow (G) to greenish-yellow.
6. Fix the lamp body on the plate and tighten the screws.
7. Open the lamp and install the bulb in the lamp.
8. Tighten the nuts to fix down the lamp.
9. Turn on the power.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une utilisation normale de la lumière. La garantie n'est pas applicable pour une utilisation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont conçus pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

[AR] AVERTISSEMENT

- CONFIRMEZ LA SECURITE AVANT DE COMMENCER!
- VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES QUI SUVENT AVANT D'INSTALLER L'UNITE.
- L'UTILISATEUR DOIT PRÉPARER TOUS LES ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE (NON FOURNIS).
- INSTALLATION PAR ÉLECTRICIEN CERTIFIÉ

INSTRUCTION D'INSTALLATION

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Trouvez un trou dans le mur.
3. Mettre la plaque plastique dans le trou.
4. Fixer la plaque murale au mur.
5. Connectez les fils d'alimentation marron (L) à la borne marron, le fil bleu (N) à la borne bleue et le fil vert-jaune (G) à la borne vert-jaune.
6. Fixer le corps de la lampe sur la plaque et serrer les vis.
7. Ouvrir la lampe et installer l'amphoule dans la lampe.
8. Serrer les écrous pour fixer la lampe.
9. Allumez l'alimentation électrique.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen oder Anfragen haben, kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler oder Vertrieb. Sie sind geschult und bereit, Ihnen zu helfen und Ihnen zu beraten. Sie auf die bestmöglichste Art und Weise unterstützen. Die Gewährleistung ist auf 10-12 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung besteht nicht sich auf Schäden, die durch unsachgemäßen Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmanöver.

I WARUNG

- BEVOR SIE BEGINNEN, SCHALTEN SIE DEN STROM AUS!
- VOR DER INSTALLATION DES GERÄTS, LESEN SIE BITTE DIE NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN.
- DER BENUTZER SICHERT DIE ERFORDERLICHEN ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN).
- INSTALLATION NUR VON ELEKTROFACHKRÄFTEN

INSTALLATIONSANLEITUNG

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Bohren Sie Löcher in die Wand.
3. Das Kunststoffteil in das Loch einsetzen.
4. Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand.
5. Verbinden Sie die Stromkabel mit den Klemmen - braun (L) zu braun, blau (N) zu blau und gelb-grün (G) zu gelb-grün.
6. Bringen Sie das Lampengehäuse an der Platte an und ziehen Sie die Schrauben fest.
7. Öffnen Sie die Leuchte und setzen Sie die Glühlampe in die Leuchte ein.
8. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Lampe zu fixieren.
9. Schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie, ob die Lampe richtig funktioniert.

[BG] ВЪВВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с наши дилър или местен търговец, където сте закупили продукта. Тези са обучени и са готови да ви посъветват и да ви помогнат. Гарантията е на 10-12 години от датата на закупуване. Гарантията не прилага по отношение на шепти, причинени поради неправилни монтаж или неизбично използване. Действието не е представя гаранция срещу шепти по каквато и да е повърхност поради неправилно отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са поддържани за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезскъпване на гарантията. Гарантията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

I ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВЪЗМОЖНОСТ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ ПРИКРЕПВАЩОТО УСТРОЙСТВО
- МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ УСТРОЙСТВО.
- ПОТРЕБИТЕЛЕТ ТРЕБА ДА ПОДГОТИВА НЕОБХОДИМИТЕ АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ (НЕ СА ПРЕДОСТАВЕНИ).
- ИНСТАЛИРАЦИЯ САМО СЪС СЕРТИФИЦИРАН ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛЯЦИЯ

1. Изключете съдържанието преди да инсталирате.
2. Пробийте отвори в стена.
3. Поставете пластмасовата част в отвора.
4. Фиксирайте на стенната плоскост към стърната.
5. Свържете кабелите на захранването с кафявата клема (L) с кафива, синя (N) със синя зелено-жълта (G) със зелено-жълта.
6. Фиксирайте корпуса на лалата върху плоскостта и затегнете винтовете.
7. Отворете лампата и инсталрайте крушката в лампата.
8. Затегнете болтовете, за да фиксирате лампата.
9. Включете захранването.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy, że wybrałeś i zakupiłeś produkt V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje w pełni przed przygotowaniem do instalacji i zapisaniem je do przyszłego odwołania. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego użycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu dnia nie może przekroczyć 10 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady produkcyjne.

I OSZUŚKUJENIE

- WYŁĄCZYG ZASŁANIE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI.
- PROSZE PRZECZYTAĆ UWAGI WYSZYSTKIE INSTRUKCJE ZAMÍĘĆ ZACZNIĘĆ INSTALOWAĆ URZĄDZENIE.
- UŻYTKOWNIK POWINIEN PRZYGOTOWAĆ NIEBĘDNE AKCESORIA I CZĘŚCI REZERWOWE (NIE SA DOSTARCZONE).
- INSTALACJA POWINIEN BYĆ WYKONYWANA WYŁĄCZNIE PRZEZ ELEKTROTECHNIKA POSIADAJĄCEGO Certyfikat.DADOJ

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Wyłączyc zasilanie.
2. Wykroj otwór w ścianie.
3. Włożyć plastikową czerięc w otwór i zamocuj plastikową nakrywkę do ściany.
4. Zamocowanie płyty ściennej do ściany.
5. Podłączyć kable zasilające: przewód o kolorze brązowym (L) do brązowego, niebieski (N) do niebieskiego i zielono-żółty (G) do zielono-żółtego.
6. Ustawić obudowę lampy w kierku do góry.
7. Otwórz lampę i wkręć żarówkę do lampy.
8. Dokręcić śrubę aby zamocować lampa.
9. Włożyć zasilanie.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și achiziționat produsul V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil pentru rulajele și zăriile de la poartă. Înainte de a începe instalarea și de a conserva acest manual, vă rugăm să citiți întreaga informație de pe eticheta produsului și să urmați instrucțiunile de mai jos. Înainte de a începe instalarea, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos. Înainte de a începe instalarea, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos disponibile și să vă servescă în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse de suprafete, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărțării sau montării incorrecte a produselor. Acestea producă uneori potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore. Dacă exploatarea produsului durată mai mult de 24 de ore, garanția este anulată. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecțiuni de fabricație.

I OSŁUŻENIE

- WYŁĄCZYG ZASŁANIE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI.
- PROSZE PRZECZYTAĆ UWAGI WYSZYSTKIE INSTRUKCJE ZAMÍĘĆ ZACZNIĘĆ INSTALOWAĆ URZĄDZENIE.
- UŻYTKOWNIK POWINIEN PRZYGOTOWAĆ NIEBĘDNE AKCESORIA I CZĘŚCI REZERWOWE (NIE SA DOSTARCZONE).
- INSTALACJA POWINIEN BYĆ WYKONYWANA WYŁĄCZNIE PRZEZ ELEKTROTECHNIKA POSIADAJĄCEGO Certyfikat.DADOJ

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Încărcați alimentarea.
2. Prătăcăci fiori de la perete.
3. Împingeți lăcătușul la față.
4. Împingeți lăcătușul la față.
5. Colocalție la perete.
6. Făgăduieți la perete alimentarea cu terminalul marron (L) al marron, aluz (N) al blue verdastro-giallo (G) al verdastro-giallo.
7. Împingeți la perete și instalați lăcătușul la perete.
8. Împingeți la perete să fixați lăcătușul.
9. Încărcați alimentarea.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto da V-TAC. A V-TAC irà servir-le nel miglior modo possibile. Per favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e de conservar este manual a portada de mano para referência futura. Em caso de alguma dúvida ou problema, entre em contacto com o seu fornecedor ou com o seu revendedor. Se o fornecedor ou revendedor não pode fornecer a ajuda necessária, entre em contacto com o seu distribuidor ou com o seu centro de assistência técnica. Por favor, leia atentamente as instruções antes de instalar o dispositivo. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgate excessivo. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido a inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

I ADVERTENCIA

- DESLICHETE ALIMENTACIÓN ANTES DE COMENZAR!
- PÓNGA A LA LUZ COM ATENCIÓN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR EL DISPOSITIVO.
- EL USUARIO DEBERÁ PREPARAR LOS ACCESORIOS Y LAS PEZAS DE REPUESTO NECESARIAS (NÃO SÃO FORNECIDOS).
- LA INSTALACIÓN SÓLO SE PODE SER FEITA POR ELECTRICISTA AUTÓ

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Desligue a alimentação.
2. Faça furos na parede.
3. Coloque a peça de plástico no buraco.
4. Fixar a placa de parede à parede.
5. Conecte os cabos de alimentação com o terminal marrom (L) ao marrom, azul (N) ao azul e amarelo esverdeado (G) para amarelo esverdeado.
6. Fixe o corpo da luminária sobre a placa e aperte os parafusos.
7. Abra a luminária e instale a lâmpada nela.
8. Aperte os parafusos para fixar a luminária.
9. Encoste a energia.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e de conservar este manual a portada de mão para referência futura. Em caso de dúvidas ou preguiças, por favor, entre em contacto com o seu fornecedor ou revendedor. Se o fornecedor ou revendedor não pode fornecer a ajuda necessária, entre em contacto com o seu distribuidor ou com o seu centro de assistência técnica. Por favor, leia atentamente as instruções antes de instalar o dispositivo. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste excessivo. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer tipo gerados por sua eliminação e instalação incorrectas. Os produtos têm exploração adequada durante umas 10-12 horas diárias. A exploração de 24 horas diárias levará à anulação da garantia. A garantia cobrirá solo defeitos de produção de fábrica.